

淡江大學 105 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	日文習作 (一)	授課 教師	黃冠邦 HUANG, KUAN-PANG
	JAPANESE WRITING (I)		
開課系級	日文進學班二B	開課 資料	必修 上學期 2學分
	TFJXE2B		
系 (所) 教育目標			
<p>本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。 2. 接軌國際之能力。 3. 掌握資訊之能力。 4. 迎向未來之能力。 			
系 (所) 核心能力			
<ol style="list-style-type: none"> A. 具備日語聽講的基礎能力。 B. 具備日語口語表達、中日口譯的基礎能力。 C. 具備閱讀日語書報雜誌的基礎能力。 D. 具備日文作文、日文書信及中日筆譯的基礎能力。 E. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。 F. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。 G. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養。 H. 訓練思考判斷的能力。 			
課程簡介	為增進學生在日文上之寫作技巧，本課程介紹基礎的日文寫作格式，並分析及解釋現代日文詞彙、句型和句子結構。		
	To improve students' writing skills in Japanese, this course offers an introduction to basic Japanese writing styles by analyzing and explaining contemporary Japanese phrases, clauses, and sentence structures.		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	訓練學生以日文思考特定主題，並有組織的將其轉換成調理分明之短文之能力。	To be capable of thinking in Japanese and turning it into a short, organized article.	C1	D

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	訓練學生以日文思考特定主題，並有組織的將其轉換成調理分明之短文之能力。	講述	紙筆測驗、實作、上課表現

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◆ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。
◆ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。
◆ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。
◆ 品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◆ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◆ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。
◆ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。
◆ 美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	105/09/12~ 105/09/18	課程說明, 日文書寫注意事項	
2	105/09/19~ 105/09/25	1：自己紹介	
3	105/09/26~ 105/10/02	3：私のアパート	
4	105/10/03~ 105/10/09	4：私の国	
5	105/10/10~ 105/10/16	宿題：作文 (自己紹介)	國慶放假
6	105/10/17~ 105/10/23	2：電車の中	
7	105/10/24~ 105/10/30	5 家から学校まで	
8	105/10/31~ 105/11/06	6：私の友達	
9	105/11/07~ 105/11/13	8：私の一週間	
10	105/11/14~ 105/11/20	期中考試週	
11	105/11/21~ 105/11/27	9：お誕生日	
12	105/11/28~ 105/12/04	1 1：私の住んでいる町	

13	105/12/05~ 105/12/11	1 2 : 私の家族	
14	105/12/12~ 105/12/18	1 4 : 趣味	
15	105/12/19~ 105/12/25	1 5 : ペット	
16	105/12/26~ 106/01/01	宿題：作文（家族か趣味かペット）	元旦補假
17	106/01/02~ 106/01/08	1 8 : 母の日	
18	106/01/09~ 106/01/15	期末考試週	
修課應 注意事項	每次上課均有課堂練習 請同學小心掌控出席狀況		
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	日本語作文1 C&P日本語教育.教材研究會編， 鴻儒堂		
參考書籍	『日本語作文教室』目黒真實（尚昂文化）		
批改作業 篇數	5 篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）		
學期成績 計算方式	◆出席率： 10.0 % ◆平時評量：20.0 % ◆期中評量：25.0 % ◆期末評量：25.0 % ◆其他〈作業〉：20.0 %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學 計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		